

INFORME ACTIVIDADES CUMPLIMIENTO DE
FUNCIONES HONORARIOS
DIRECCIÓN DE EDUCACIÓN
Mes de DICIEMBRE de 2024
Convenio Conadi - Modalidad Itinerante

- I.- **Funcionario** : OLGA ELIZABETH MARIANO ROMERO
Departamento : Educación
Decreto (contrato) : 12 973
Nombre Programa : "APOYO A ESTABLECIMIENTOS EDUCACIONALES PARA LA IMPLEMENTACIÓN DE LA EIB EN NIVELES NT1 Y NT2 DEL MUNICIPIO DE TEMUCO, AÑO 2024".-
Escuelas : **Jardín Semillita; jardín Campanita; Mañío Chico; Los Trigales; Collimallin**
- II.- **Boleta Número** : 18
Fecha Boleta : 03-12-2024
Valor Bruto Boleta : \$ 625.000 (seiscientos veinticinco mil pesos)
Valor Cuota según Contrato : \$ 625.000 (seiscientos veinticinco mil pesos)
*En caso de diferencia entre valor boleta y valor cuota contrato **aclarar***

III.- **Funciones Contratadas:**

- Asesoría presencial y/o remota, según las condiciones sanitarias, en Lengua y Cultura Mapuche a los estudiantes, docentes y agentes educativos de los establecimientos focalizados del sistema escolar en los niveles de NT1 y NT2.
 - Implementar el aprendizaje del Mapuzugun en aula y/o virtual con apoyo de Educadores (as) de la Lengua y Cultura Indígena (ELCI o Ed. Tradicional) a la Educación Preescolar.
 - Preparar actividades culturales y lingüísticas, transmisión y enseñanza del Mapuzugun en dupla pedagógica con las Educadoras de Párvulos.
 - Efectuar acciones y actividades de Educación Intercultural Bilingüe que conlleven a enriquecer la implementación de la Lengua y Cultura Mapuche, según las Políticas Ministeriales Interculturales, de Inclusión, Derechos del Niño, Ley Indígena, Convenio 169 de la OIT, Derechos del Niño y el proceso de Oficialización del Mapuzugun por la Municipalidad de Temuco.

IV.- **Detalle Labores Realizadas en el mes:** DICIEMBRE

La Educadora Tradicional machi Olga Mariano, realiza una modalidad itinerante en 5 establecimientos, los cuales son Jardín Campanita, Jardín Semillita, Escuela Mañío Chico, escuela Los Trigales y escuela Collimalliñ. Donde realiza apoyo en la implementación de la E.I.B. en NT1 y NT2.

Escuchan relato referido al Piam Txeg Txeg y Kay Kay, los estudiantes escuchan el relato, lo comentan y representan el relato a través de un dibujo.

Construyen epew junto a los estudiantes, denominado "relmu y llufken" realizan representación de este relato a los demás compañeros.

Chalin zungu: Constantemente se está reforzando el chalin zugu/saludo a través de canciones y mímica.

Conocen y describen el mapuche Tukuluwün, vestimenta mapuche, la representan y las nombran en mapuzugun.

Wizun zugu: realizan trabajo en greda, realizando pequeños rali, considerando los elementos que vienen de la mapu.

Sentados en círculo la Educadora Tradicional, transmite los saberes culturales mapuche, relacionados con los números, mapuche rakikan. Se nombran y contabilizan elementos del entorno.



Constantemente se está realizando gülam a los estudiantes en relación al respeto y la valoración que se debe tener de la ñuke mapu.

Se están reforzando constantemente, las instrucciones en mapuzugun como una forma de transmisión de la lengua y cultura mapuche.

El detalle anterior resume el material y antecedentes **que se mantendrán como evidencia en poder de la Dirección.**

Doña Mariamé.

**Nombre y Firma Prestador Servicio
Educador(a) Tradicional**



PMF

**Nombre y Firma Coordinadora Intercultural
Departamento Educación Municipal
TEMUCO**